

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3356

Mahón lunes 26 de Abril de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Suscripción En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50



CREMA NUGGET INGLESA

"NUGGET"

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cantidad. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa. Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

Cajas a 0'20 y 0'30

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Plí y Margal, 42; comercio de don Agueda Basu, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

LA BATALLA DE LOS CARPATOS

La Galitzia y sus judíos

London, 13 de Abril 1915.

La pérdida de la firmeza de Przemysl, implica, probablemente, para el Imperio austro-húngaro la de la provincia de Galitzia. Pero una breve consideración de lo que significa la Galitzia, nos da una idea de las tremendas posibilidades que se están decidiendo en el sector oriental de la guerra.

La Galitzia tiene una superficie de más de 126.000 kilómetros cuadrados, que es tres veces el área de Bélgica, más de la cuarta parte del suelo español y una cuarta parte de la del Imperio austro-húngaro. Su población es de unos ocho millones de habitantes. Su pérdida supone para el Austria la disminución de sus reclutas (y de su poderío militar) en más del 30 por 100.

Aun es mayor la pérdida económica. Las riquezas naturales de Galitzia son casi incalculables. Sólo el carbón encierra su subsuelo más de 25.000 millones de toneladas. Es en punto a su tesoro de Europa. Su producción de petróleo sólo tiene rival en la de Rumania. La pérdida de Galitzia significa para Austria-Hungría su eliminación del cuadro de las grandes potencias, sobre todo cuando se piensa en que los hombres y los recursos que pierda la Monarquía austro-húngara van a engrosar el Ejército y el Tesoro del Gobierno ruso.

Esto no ocurriría, por ejemplo, si Alemania se anexionase a Bélgica, porque dada la hostilidad de los belgas al Imperio alemán, su posesión tiene que ser onerosa a Alemania. El Imperio alemán no puede retener a Bélgica más que por la fuerza, lo cual supone la inmovilización en el país de considerable número de tropas que guarnicionen sus ciudades para evitar insurrecciones populares.

En cambio, los rusos no necesitan guarnicionar las ciudades de la Galitzia porque la población «rúthen», que constituye la mayoría de la del

país, es tan rusa de sangre, de idioma y de afectos como la de Kieff, porque es, en realidad una provincia de la Ucrania o pequeña Rusia. Para los más habitantes de Galitzia la bandera rusa es el signo, ambicionado durante siglos, de la liberación.

Del cambio de bandera no tendrán que quejarse, aparte del Gobierno austro-húngaro, más que unos cuantos magnates polacos, señores de la tierra, y la plaga de judíos que asolaba el país. Los señores polacos del suelo de Galitzia eran aristócratas que vivían en Viena su vida de señores y que constituían con su Club polaco una de las grandes fuerzas políticas del Imperio en sentido reaccionario. Mimados en Viena por su fanatismo religioso, su autoritarismo sin freno y su lujo oriental, no podían ya en lo sucesivo extraer tan pingües rentas del trabajo servil de los desgraciados rúthenes.

Lo que valían los judíos de la Galitzia nos lo muestra la última disposición del Gobierno húngaro, en que se ordena su expulsión del país como extranjeros poco deseables. Al entrar los rusos en la Galitzia huyeron del país sus pobadores judíos para refugiarse por docenas de miles en Hungría. Allí han estado durante siete meses. Pero tales deprecaciones han cometido, que el Gobierno húngaro no ha tenido más remedio que expulsarlos.

En efecto; desde que entraron en Hungría los judíos de la Galitzia la criminalidad ha aumentado en un 300 por 100. Además, se han dedicado en el país a acaparar y especular los artículos de alimentación, necesarios para la guerra; se han dedicado a vivir como mendigos de la caridad pública; aunque muchos de ellos son millonarios; han encarecido las subsistencias, han cometido toda clase de crímenes contra la propiedad y contra las órdenes militares, han falsificado cuanto se podía falsificar.

Su conducta ha sido tal, que la numerosa población judía de Hungría rivaliza con los ministeriales en aplaudir el decreto de expulsión del Gobierno. El periódico «Az Est» de Budapest, cuyos propietarios, director y redactores son todos judíos, publicó el 7 de Abril un artículo, en

que dedicaba a la cuestión estas palabras:

«Lo que la querida Austria logró hacer con la Galitzia, dejando intacto sus riquezas naturales, lo ha hecho igualmente con su población judía. La ha dejado en el estado de salvajes africanos, de tal suerte, que esa raza hábil e industriosa, que en mejores circunstancias sería un elemento deseable para cualquier comunidad, se ha convertido en el terror y en el desprecio de cuantos se le acercan. Esto era lo que a Austria convenía. Justo es, pues, que recoja su fruto y cuide de sus judíos. Cuando se hagan europeos tendremos el mayor placer en admitirlos.»

Estas palabras nos revelan de paso la amargura de los actuales reacciones entre húngaros y austriacos. Los húngaros dicen y repiten que la causa de la derrota ha de encontrarse en la incapacidad de los austriacos, en el fanatismo religioso, en su ignorancia técnica y en su desatentada antipatía.

Parece que los oficiales de la guarnición de Przemysl siguieron hasta última hora regando sus tripas raras comidas cotidianas con los mejores vinos y luciendo sus morcucos y uniformes recién planchados, cuando los soldados que se batían en las trincheras carecían de pan y de calzado.

Es seguro que los austriacos no estarán ahora menos descontentos de los húngaros que éstos de aquéllos. Si es, en parte, el régimen austriaco en la Galitzia y en la Bosnia-Herzegovina una de las causas de la guerra, tampoco deja de ser otra el régimen húngaro en Croacia y en la Transilvania. Lo cierto es que, a la hora actual, húngaros y austriacos se están diciendo cosas desagradables.

Tampoco son agradables las que unos y otros dicen de los alemanes, ni las que los alemanes están diciendo de ellos. Los alemanes dicen: «No podemos adelantarnos en esta guerra todo lo que debiéramos, porque tenemos que batirnos con un cadáver colgado del cuello». Los austriacos contestan: «Hemos tenido que sacrificar a Alemania». Y los húngaros dicen: «Seguiremos peleando en tanto que la lucha se verifique fuera de nuestras fronteras.»

No se hasta qué punto será completamente exacta esta presentación del estado de cosas en la Monarquía austro-húngara. Que los aliados la creen exacta lo prueba la tenacidad con que los ejércitos de Rusia se esfuerzan en pasar la barrera de los montes Cárpatos. Diríase que confían en que Hungría depondrá las armas tan pronto como los ejércitos moscovitas empiecen a desplegarse en las llanuras húngaras.

Y que también Alemania teme lo peor parece demostrarlo la premura con que el Kaiser ha acudido a los Cárpatos, acompañado de uno de sus ejércitos.

RAMIRO DE MAEZTU.

El lobo enseñando la oreja

Dice el diario republicano «El Diluvio» con este mismo epígrafe:

«El discurso pronunciado por el conde de Romanones en Palma de Mallorca, aun cuando no ha sido cosa del otro jueves, ha servido para que el periódico reaccionario madrileño «El Debate», a imi-

tación del lobo disfrazado con piel de oveja, enseñara la oreja.

Habló el conde en sentido favorable a que se establezca un bloque liberal a fin de que pueda éste gobernar una vez sea un hecho la terminación de la guerra y la consiguiente firma del tratado de paz, y el periódico reaccionario que ya hemos nombrado, tomando pie de la excitación del jefe de una de las fracciones del partido liberal dinástico, invita a todos los derechistas a que se pongan en guardia y se apresuren a constituir un bloque totalmente opuesto al de los izquierdistas.

Pero no se reduce a esto sólo la invitación de «El Debate», sino que, en su afán de que los españoles andemos como los cangrejos, aconseja que las derechas, al intervenir en la cosa pública, no lo hagan valiéndose de mitines, sino procurando influir donde sea menester hasta lograr que las derechas predominen en todas partes, esto es, en la legislación, en la enseñanza, etc. No está, pues, fuera de su sitio la comparación que hemos hecho, ni el mote que hemos puesto a este escrito. Porque ese toque de atención de «El Debate», aun cuando no ofrece la menor novedad, ya que se trata de proseguir una táctica sobrada conocida, recuerda perfectamente la fábula del lobo que enseñaba la oreja con todo y haberse disfrazado con la piel de oveja.

No debemos los liberales monárquicos y no monárquicos echar en saco roto la excitación que a los suyos dirige «El Debate». Son éstos incansables laborantes de la reacción más refinada y precisa estar seriamente prevenidos contra sus asechanzas. Es inútil hacerles frente usando procedimientos suaves e indirectos, pues ellos pertenecen a la clase de los que siempre barren para adentro y jamás demuestran estar satisfechos. No les parece bien que los liberales andemos a paso de pulga, pero ellos, en cambio, cuando es cosa de retroceder, quieren que lo hagamos a paso de camello.

En el procedimiento que el colega reaccionario propone, que nada tiene de nuevo, pues es el que siempre ha seguido el clericalismo, debiéramos ver los que deseamos que España prospere, el que las izquierdas debieran seguir en lo sucesivo, ya que hasta la hora presente han perdido lastimosamente un tiempo que debieran haber sabido aprovechar. Es una vergüenza que en un país donde han desfilar por el Poder durante años y más años los más caracterizados hombres del partido liberal, se haya adelantado tan poco en sentido francamente democrático y anticlerical.

¿Podría saberse en qué consisten los adelantos positivos que en España hemos realizado? Si no se hubiese perdido el tiempo no sería posible que el clericalismo se atreviera siquiera a soñar en volver a los tiempos de Mari Castañeta, que en tal caso serían los predecesores de los de Torquemada.

Conque nada de influir en la opinión por medio de los mitines y si en la legislación y en la enseñanza?

Pues bien: los liberales debemos seguir una política totalmente opuesta. Nuestro fuerte ha de ser la tribuna pública. En los mitines, en las conferencias públicas dadas en Ateneos y demás centros de instrucción y en la Prensa, hemos de propagar y defender incansante y calorosamente las ideas democráticas y anticlericales para hacer de todo punto imposible la labor del bloque reaccionario y para dar a la patria y al partido democrático hombres dotados de suficientes talento y energía para echar abajo definitivamente la política del clericalismo y extirpar sus gérmenes.

Si los liberales de verdad, principalmente atentos al interés común, que es el de la democracia en su acepción más pura: si los liberales de verdad quisieramos y nos lo tomáramos a pecho, ¿qué sería del clericalismo? Este impera en todas partes porque nosotros queremos, porque nosotros nos resignamos mansamente a gobernar con las leyes que ellos han hecho en vez de echarlas abajo y ha-

cer otras más en armonía con los tiempos modernos.

Veremos si llega a constituirse el bloque de las izquierdas y si en este caso se da una vez a la vida el de que su constitución y funcionamiento no quede reducido a simple agua de cerrajas.»

Nafragio del «Comercio»

Copiamos de «La Almudaina» lo siguiente que le dice al colega palmense su corresponsal en Ibiza:

«Confirmando mi telegrama relativo al naufragio del pailebote a motor «Comercio» de 35 toneladas de la matrícula de Ciudadela, cuyo propietario es don Lorenzo Arguimbau, de aquella plaza.

Dicho buque salió de Ciudadela el día 14 a las 16, iba tripulado por cuatro hombres, incluso su patrón, don Antonio Serra.

Llevaba cuatro pasajeros, entre ellos un italiano, y se dirigía a esta para ayudar a los trabajos de desgase del vapor noruego «P. O. Havik» en cuyo trabajo tenían ocupación los antedichos pasajeros.

El día 15 llegaron a Palma de donde salieron el 16 a las 8 de la mañana. Conforme iban acercándose a estas costas arreciaba el mal tiempo y la corazon les impedía ver tierra. Calculan que serían sobre las doce de la noche cuando embistieron a la isla Espardell y los golpes de mar arrojaron sobre la costa a los tres supervivientes, junto con otro compañero, que debido a los golpes que recibió, quedó en muy grave estado, falleciendo después sin que sus compañeros de infortunio pudieran prestarle auxilio alguno.

Excuso relatar la angustia que se apoderó de ellos y los sufrimientos a que se han visto o sujetos desde que se encontraron en tierra firme, hasta el momento en que han sido recogidos a bordo del laúd de pesca «San Roque» que sirve de traginè a la jábega «San Juan» atracada por Juan Ramón Bonet (a) Ma'lorkuí.

Dicho patrón nos dice que esta mañana al llegar con el «traginè» al Espardell para calar las redes, operación que el mal tiempo les ha impedido llevar a cabo, ha descubierto un hombre que desde una peña, y con un trapo atado a un palo, demandaba socorro. Como la marea hacía algo peligroso el atraque de la jábega, ha hecho atracar al «traginè», cuyo patrón, Bernardo Mari Nícar, ha recogido a los pobres naufragos que llevaban casi día y medio de permanecer a la intemperie recibiendo la lluvia que ha caído incesantemente y sin ingerir alimento alguno, pues el Espardell, que es una isla deshabitada, viene a ser como la «Porrasso» de Mallorca en extensión y distancia del punto más próximo unas 3 millas.

A la llegada de los naufragos al puerto han sido recibidos por don Antonio Arguimbau, hijo del armador, y por su socio señor Azina, que estaban en ésta preparando los trabajos que iban a emprender en el «Haayil».

Han sido conducidos a la fonda de Roig, donde ha acudido a prestar sus auxilios el Director accidental de esta Estación sanitaria señor Riera y otros representantes de la Autoridad, y donde han sido asistidos proporcionándoles ropas y alimentos.

Numeroso público invadía los muelles, pues antes de que llegasen llevó la noticia el patrón de la jábega «San Juan».

PUBLICACIONES SUSCRIPCIÓN

a favor de los heridos franceses

Los nombres de los generosos donantes serán inscriptos en el libro de oro francés:

	Pesetas
Señor Casteyó Borrás	2'00
Don Francisco Vives	1'00
» Antonio Tuduri	2'00
» J. V.	1'00
» Lorenzo Miquel	2'00
» Francisco Gofallons	1'00
» Emilio Sturla	1'00
» Teodoro Cereceda del Valle.	5'00
» Bernardino Coll	5'00
» Antonio Roca	5'00
» Miguel Seguí	1'00
» Juan Riudavets	1'00
» Juan Serra	1'00
» José Codina	2'00
» Manuel Sintés Rotger	1'00
» Gabriel Pons Villalonga	1'00
» Honorio Pons	2'00
» J. Pons Carreras	1'00
» Jaime Pons	1'00
» Antonio Fernandez	1'00
» Antonio Cardona	1'00
» Lorenzo Conforto	1'00
» Antonio Cantamisa	1'00
» Antonio Seguí	0'50
» Manolo Carlona	1'00
» A Ferrer	2'00
» Saturnino Derresdiás	0'50
Doña Juana Valls	1'00
N. N.	0'25
N. N.	0'25
F. F.	0'25
Señor Petrus (Hotel Central)	0'50
Don Guillermo Coda	5'00
El Director de LA VOZ DE MENORCA	5'00
Don Federico Canut	2'50
» Juan Mercadal y Pons	5'00
Sres. Lucena, Cardona y C.	5'00
Mdme Julia Deloffre	20'00
Mr. Henri Deloffre	20'00

Los señores que quieran dar alguna cantidad para esta suscripción pueden remitirla a Mme. Julia Deloffre, calle de Isabel II, número 12 o a esta Redacción.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El sábado pusieron en escena «Trampa y cartón» y «La Garra». Esta última entusiasmó como siempre a la concurrencia. El señor Linares Rivas ha logrado dar a conocer al pueblo el tremendo conflicto que en el orden matrimonial original el fanatismo religioso y las deficiencias de nuestras leyes civiles injustas y parciales por cuanto en determinados asuntos no sirven para todos los ciudadanos. Nuestro código parece que considera al no católico como un ser inferior al que enreda y crea problemas en vez de otorgarle los derechos de ciudadanía que demanda no ya la cultura, sino la civilización.

De ahí que al ver magistralmente compuesta e interpretada la comedia que pone de relieve estas enormidades las gentes se entusiasman, se adhieren a las frases de acerada lógica que el autor pone en boca de los personajes, manifiesta a voces su conformidad unas veces, su protesta otras y aplaude y aclama al autor y a los actores que dejan al descubierto una legislación arcaica que urge revisar.

Esta noche en función popular, a precios económicos, volverá a representarse «La Garra» y además se pondrá en escena la lindísima comedia «Amor que pasa».

Ayer tarde pusieron en escena «Trampa y cartón» y «Amor que pasa». Por la noche se estrenó la comedia en tres actos de los señores Torres del Alamo y Asenjo «Las Pecadoras». Se trata de un cuadro de costumbres del mundo alegre madrileño. En «Las Pecadoras» más que argumento hay que apreciar una fotografía vivida y hablada, una escenografía, es decir, un episodio de la vida llevado al palco épico.

Los distintos tipos de mujeres galantes fueron artísticamente encarnados por las actrices acertadas todas. Sobresalieron la señorita Moreno, señora Carrasco, señora Victorero y señora Gumá, que tuvo a su cargo el papel de carácter.

Los favorecidos por el amor de las alegres madrileñas que en «Las Pecadoras» pasan por el escenario, pertenecen a distintas clases y profesiones. El señor Gatuellas que, digámoslo de paso—a los méritos de actor uno de los de inteligente

director—representó anoche a un pollo tronado de la villa y corte.

Un organillero, favorito de una de las protagonistas, estuvo perfectamente caracterizado por el señor Espantaleón.

De representar a un senador vitalicio que después de sestar en la Cámara va a hacer lo mismo entre la gente mundana, se encargó el señor Hornos y le hizo bien. Aertado el señor Carreras (un terero) y lo mismo cuantos tomaron parte en la representación. Para todos hubo aplausos. Apesar de la lluvia el teatro estuvo concurrido.

CINE CONSEY.—A petición del público volverán hoy a proyectarse los films «Todo lo vence el amor» y «Máscara que sangra» cuyas excelentes fotografías, presentación escénica e interesantes argumentos apreció ayer la numerosísima concurrencia que asistió al favorecido cine de la calle de Cifuentes.

NUEVO CINE.—La película «El Príncipe de Florana» ha sido muy celebrada y ha proporcionado a este cine muchos llenos, como seguramente proporcionará hoy otro, puesto que vuelve a proyectarse, además de otras a cual más interesante.

DEL MAR

El sábado zarpó para Barcelona, el vapor «Monte Toro».

—Ayer al amanecer entró procedente de Palma en viaje extraordinario el «Mahón».

La carga que condujo con destino a Ciudadela fué trasbordada al vapor del propio nombre, saliendo éste más tarde para Ciudadela.

—Procedente de Barcelona, llegó ayer el «Menorquina».

Terminada la descarga quedará fondeado frente los talleres del señor Parpal para sufrir la reparación necesaria.

—Esta noche marchará a Palma el «Mabón».

—Mañana saldrá para Alcúdia y Barcelona el «Isla de Menorca».

—Fuera del puerto reina bastante marejada, estando algunos pescadores refugiados en las calas.

CRÓNICA LOCAL

A edad avanzada falleció repentinamente el sábado nuestro amigo y correligionario don Bernardino Pons Hernández, persona bondadosa y que supo captarse las simpatías y el aprecio de los muchos amigos y conocidos que hoy lamentan sentidamente su muerte.

Sus conciudadanos confiaron al señor Pons Hernández el cargo de concejal que ejerció en dos épocas diferentes. El Ayuntamiento le nombró Primer Teniente de Alcalde.

La conducción del cadáver dió lugar ayer a una expresiva demostración de sentimiento que embargó a las numerosas personas reacionadas con la familia del finado.

Enviamos a la misma nuestro pésame sincero y saludamos en especial a la señora viuda de Pons, así como a sus hijas, hijos don Juan don José y don Bernardino (ausentes) y a los nietos del extinto.

No dejéis de ver el éxito de los éxitos: «LA GARRA»

La fiesta de los Exploradores que debía celebrarse en Caia Mezquita se suspendió a causa la lluvia.

Parece que hemos entrado en pleno invierno.

Después de dos días buenos en que lució el sol, el sábado volvió a llover no cesando en todo el día.

Ayer hizo lo propio produciéndose algunas chispas eléctricas y sintiéndose un frío bastante intenso.

Los labradores se quejan con razón del exceso de lluvia que ocasiona grandes pérdidas en los sembrados.

Hoy continúa lloviendo presentando el día un mal cariz.

Salvad vuestros árboles frutales con la cola Tanglefoot que venden los Establecimientos El Bazar.

Nueva 17, Hannover, 11.

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica

Masaje manual y vibratorio

RAYOS X

Corrientes eléctricas de alta frecuencia

Idem idem ritmico ondulatorias

J. Peré Raluy

Aplicaciones a domicilio Médico Homeópata

Consultas de 11 a 1 Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92

PANTIERNO

LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS

En la Panadería LA CERES

de Antonio Ferrer Mercadal

Cardona y Orfila, 16 y 18

BELLEZA - JUVENTUD - ALEGRÍA

Sólo con querer puede V. poseer las siete alegrías de la vida

Santa Teresa de Jesús, nuestra excelsa mística, logró asombrar al mundo solamente con su voluntad dominadora, probando lo que el dominio absoluto de uno mismo puede conseguir en la vida.

La adquisición de la belleza del rostro y del cuerpo, la conservación de la juventud y con ella de la salud y de la alegría con arreglo a las prescripciones de la ciencia, la conseguireis solamente con querer conseguirla. Esta sigais al pie de la letra, sin cansancio y con voluntad de hierro, las instrucciones que da el Doctor Oscar Kroszt en: «Las siete alegrías de la vida». Las mujeres circasianas (las más bellas del mundo) y las de la Grecia antigua, lograron aquellas bellezas inmortales empleando muchos procedimientos del Doctor Kroszt.

No uséis específicos inútiles aunque los veáis pomposamente anunciados. Gastaréis el dinero inútilmente. Las fórmulas del Doctor Oscar, detalladas en su notable obra «Las siete alegrías de la vida» han dado la vuelta al mundo, y su precio económico (5 pesetas) las pone al alcance de todas las fortunas. El importe deberá remitirse por giro postal o sobre monedero añadiendo 35 céntimos para el franqueo certificado de la obra.

Los pedidos deberán dirigirse todos a nombre del Director de la Editorial, Fuencarral, 26, Madrid

El buque está totalmente perdido.

Han desaparecido: el patrón don Antonio Serra, un marinero llamado Jaime (a) Temporal y los pasajeros Esteban Sintés y un niño conocido por Efacio. Del infeliz que falleció en el Espardell sólo se ha podido averiguar que se llama Bernardino.

Los salvados son el contra maestre Miguel Arana, el marino José Valls y el marinero Francisco Pons, todos vecinos de Ciudadela.

La fortuna del Kaiser

En «Nouvelle Revue» escribe Paul Louis Hervié:

«Guillermo II ha sabido hacer su fortuna personal. Hace poco tiempo, herr Rodolfo Martín, una autoridad financiera, ha declarado que el kaiser tenía cerca de 25 000.000 de renta de sus bienes, calculados en unos 500.000.000. Guillermo II tiene intereses importantes en las grandes Compañías marítimas alemanas y en las minas de diamantes de las colonias alemanas del Africa del Oeste. Y posee bosques y terrenos por valor de algunos millones.

Es comanditario de negocios industriales; es propietario del nuevo restaurant de Sans Souci; se ocupa del fomento de la cría caballar en la Prusia oriental, lo cual le produce excelentes ingresos; se dedica al cultivo de las patatas en sus dominios de la Prusia Oriental. En Hannover es director propietario de una fábrica de cerveza muy importante. Finalmente, en Kadinen ha fundado una fábrica de loza.

Además el Kaiser posee cerca de 40 castillos, residencias de campo, valuadas en más de 50 000.000, y casas en Berlín por valor de 25 »

SE ALQUILA un piso alto, calle de San Sebastián número 1, letra C., esquina al lado de la Administración Militar.

Bajo la férula alemana

Barcelona 18

Ayer estaban en la estación de Francia abandonados, sin recursos, en la miseria más completa, once individuos que forman tres familias de las que han podido escapar de la región del Norte de Francia ocupada por las tropas alemanas.

Las tres familias asturianas que han vivido la vida de horror y sobresalto que caracteriza la ocupación alemana en Francia. Cuentan esas pobres gentes los sufrimientos que tuvieron que soportar con otros compatriotas en los departamentos invadidos.

—Allí hay—dicen—unas 130 familias españolas que gimen bajo la férula alemana. La mayoría de sus individuos trabajan en las minas a las órdenes de los alemanes, quienes les obligan a una labor intensiva literalmente insostenible.

Dos días de la semana se les dedica a realizar trabajos duros de campaña, especialmente aperturas de zanjas y trincheras, sin duda en previsión de una retirada general.

Hablan esos desgraciados del pan KK de munición del cual se han traído algunos ejemplares. Es una cosa repugnante; diríase que es un trozo de carbón. Cuando no pudieron soportar tales penalidades esas familias españolas intentaron escapar, pero al ir a rebasar la línea de batalla fueron obligadas a retroceder, acompañándolas la caballería hasta los centros mineros. Desde ellos fueron internadas las referidas familias en territorio alemán desde donde por fin lograron escabullirse pasando la frontera suiza. Desde este último país se trasladaron a Francia y por fin a España a donde han llegado con la más absoluta miseria.

Se ha recibido el cuaderno número 21 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 21 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Blasco Ibáñez

Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Gompra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Abril 1915.

También pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1915.

Save your trees!!

¡Salvad vuestros árboles!

Esto dicen los americanos y han inventado la Cola Tanglefoot, único remedio contra las hormigas, las orugas y el pulgón que tanto daño han causado a nuestros frutales

Consulten la Revista Agrícola de San Isidro y los muchos agricultores de esta que usaron dicho Tanglefoot y se convencerán de su inmejorable resultado.

Depósito en esta comarca:

Establecimientos EL BAZAR

Nueva, 37. Hannover, 11

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

Acaba de aparecer

Femina esclavizadora

(Episodios de la vida de las mujeres, obra interesantísima donde aparecen descritos todos los tipos de la mujer moderna, narraciones vividas, reales y de una sugestiva originalidad)

Autor: G. PIÑANA

Prólogo de don Jacinto Benavente.

El tomo de cerca de 300 páginas y de artística portada tricolor se remite certificado a quien lo pida a la Editorial Gráfica Española, Fuencarral, 26, Madrid, acompañado de su importe: ptas 3'85.

Falta un delegado

para esta provincia sueldo 100 pesetas mensuales, comisión aparte. Preciso ser accionista de la Empresa por valor de 2000 pesetas. Inútil solicitar el cargo sin reunir condiciones. Las instancias a la Editorial Gráfica, Fuencarral, 26, Madrid, acompañadas del correspondiente franqueo.

OBRA NUEVA

Manuel Linares Rivas

La Garra

Drama en dos actos

Precio: Tres pesetas.

Vétese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

FIESTA EN LA «IBERIA»

La velada que esta Sociedad dedicó el sábado a beneficio de los exploradores, estuvo muy concurrida a pesar de lo desagradable del tiempo. El salón estaba magníficamente adornado con plantas y flores. Con el arte que les distingue, las señoras y señores que forman la compañía de aficionados de la Iberia realizaron magistralmente su labor.

Cantaron el himno y recitaron poesías los exploradores, siendo obsequiados por la Sociedad organizadora con una preciosa placa de plata trabajada por el conocido grabador señor Maurín, quien acertó a componer con delicadeza un conjunto alegórico y una dedicatoria que han valido al autor muchas felicitaciones. La benéfica finalidad de la velada halló favorable acogida en las muchas personas que simpatizan con la Asociación de exploradores, quienes seguramente no olvidarán nunca las cariñosas demostraciones de afecto que de la Iberia han recibido.

A causa del mal tiempo ayer dejó de tocar a música militar en el paseo de Labe II.

En Palma circula el rumor de que el ex-sultán de Marruecos irá en breve a dicha ciudad y residirá allí una temporada.

No dejéis de ver el éxito de los éxitos: **«LA GARRA»**

El plazo del concurso anunciado para el arrendamiento de un edificio en Mahón con destino a la Delegación del Gobierno espira el día tres del próximo mes de Mayo.

Lo que se hace público a fin de que los señores propietarios que deseen hacer proposiciones al efecto, dirijan sus instancias al Ilustrísimo señor Gobernador civil de la provincia antes de la mencionada fecha.

Dice un periódico de Palma que el conde de Romanones expresó a uno de los redactores del diario aludido la satisfacción que al nombrado jefe liberal produjo al ver que don Antonio Maura coincidió en diversos extremos con lo dicho por el conde en el banquete del Príncipe.

Celebra también el de Romanones (habla siempre el diario mallorquín) que haya en las derechas quien se incline hacia la causa de los aliados.

En lo concerniente a este último extremo los mauristas menorquines, según da a entender su periódico, están enfrente de su jefe.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

¿Es usted inteligente en materia de vino? Pruebe pues el vino clarete de mesa Alcella, se vende Hannover, 2, a 0'65 el litro.

Leemos en el importante diario monárquico católico «El Imparcial» que el Papa Benedicto XV ha mandado regalar a la hija del nuevo ministro plenipotenciario de Bélgica, cerca del Vaticano la artística palma con que fué obsequiado el domingo de Ramos.

Como es notorio, esta palma, muy historiada y minada, suele serle ofrecida al Pontífice por la familia de Ambrosi, de San Remo, (cerca de Génova), en virtud de un antiguo privilegio. Después el Papa acostumbra regalar dicha palma a alguna dama piadosa o bien a alguna Orden religiosa a la que quiere darle una prueba de su benevolencia.

El hecho de que este año la elegida para este honor ha sido la hija del ministro de Bélgica se juzga como un síntoma de los íntimos sentimientos de Benedicto XV hacia el pueblo belga.

Según parece, añade el rotativo madrileño, el hecho es debido al convencimiento adquirido por el Vaticano, ante las irrefutables pruebas que se le han suministrado, de que realmente las tropas alemanas se han ensañado cruelmente sin ningún motivo justificado, hasta contra los sacerdotes, las mujeres y los niños.

Las noticias precedentes son tomadas de una crónica que desde Roma enviaron a «El Imparcial».

La Intendencia Militar de Mahón anuncia un concurso para la adquisición de harina de cebada; paja corta para pienso; sal; leña para hornos, en el servicio de Subsistencias; y aceite, petróleo, carbón vegetal, carbón de cok, leña para coladas, jabón, ceniza y paja larga para relleno.

El acto tendrá lugar el día 5 de Mayo próximo venidero, a las once de la mañana, en esta Plaza de Mahón y establecimiento denominado «Parque de Intendencia» sito en la calle de San Sebastián número 1, y el pliego de condiciones y muestras estarán de manifiesto todos los días laborables, hasta el día 5 del mes de mayo próximo, de nueve a trece en el indicado Establecimiento.

No dejéis de ver el éxito de los éxitos: **«LA GARRA»**

Alcella el mejor vino de mesa, a 0'65 el litro. Se vende Hannover, 2.

El acto de conducir al cementerio el cadáver de la que fué respetable señora doña Teodora Sturia y viuda de E cudero, vióse el sábado muy concurrido apesar de la persistente lluvia que caía.

Duró largo rato el desfile por la casa mortuoria de los numerosos amigos de las familias Sturia y Escudero.

Al dar la noticia reiteramos la expresión de nuestro sentimiento a doña Teresa, don Bartolomé y don Andrés, hijos de la extinta, a los hermanos de la misma doña Antonia y don Emilio, y hermana política doña Agapita Cardona viuda de Sturia y a la demás familia de la finada.

«MERCEDES»

El último y mejor de los modelos de máquina de escribir de cuantos se conocen.

Cotización de la plata
facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

	Kilóg.	Ptas.
Platino	100	00'00
Oro fino	100	00'00
Plata fina	100	95'00
id. 950 m. m.	100	90'40
id. 940 id.	100	89'50
id. 935 id.	100	89'00
id. 900 id.	100	85'80
id. 800 id.	100	76'60
id. 750 id.	100	64'20

Venta y compra de oro y plata en retazos y ríeles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 8 de Abril de 1915.
Depósito en Mahón: Plaza Arravallata, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-Amand et Fils de Paris
FRECIOS DE VENTA

	El Kilóg.	Ptas.
Gran surtido de cadenas plata para limosneros		
Borax líquido la botella de litro		2'50
Oxido la botella de 1/4 litro		5'00
Plata fina	100	95'00
id. 950 m. m.	100	90'40
id. 940 id.	100	89'50
id. 935 id.	100	89'00
id. 900 id.	100	85'80
id. 800 id.	100	76'60
id. 750 id.	100	64'20

Soldadura con hechuras

Plancha Istón especial para soldadura

Sierras finis la gruesa a

Grisoles ingleses clase superior el número a

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintes y Cia.

Venta exclusiva. Hechuras el mil

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 8 de Marzo de 1915.
Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

HORNO PARA ALQUILAR, que fabrica dos sacas diarias, con acreditada clientela.
Está situado en la calle de la Iglesia, número 17.
Informes, Jaime Huguet.

EN VENTA.—Una casa situada en la calle Nueva número 37.
Informes, Pi y Margall, 91.

PARA VENDER.—Lo está la tienda de comestibles de la calle de Gracia número 92.
Informes en la misma.

SE VENDEN Tres máquinas de coser, una de pié y dos de mano.
Calle del Carmen número 57.

DE PRINTEMPS
Nueva, 2—Hannover 1

Sastrería a medida, de primer orden. Siempre novedades.

PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de costo) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34—Mahón

Las siete Alegrías de la Vida

BELLEZA AMOR TRIUNFO SALUD ELEGANCIA FORTUNA Y JUVENTUD

Todas ellas pueden adquirirse leyendo la obra del mencionado título. Dicha publicación es el compendio de siete tratados diversos que, sobre cada una de las mencionadas ALEGRÍAS del vivir, se han editado recientemente, con éxito pasmoso en la América del Norte. No se trata de una edición más del eterno libro sobre la higiene de la belleza con sus fórmulas trasnochadas. Es una publicación seria, científica y razonablemente documentada, capaz de sustituir con su lectura y con la aplicación de sus consejos, la consulta de los profesionales y de la extensa bibliografía de dichos asuntos. «Las siete alegrías de la vida», es un libro escrito en un lenguaje de clara y amena sencillez. Distrae, enseña y conforta el espíritu. Su texto y sus fórmulas valen más que muchos libros y específicos. La riqueza, el chic, la ilusión, la gloria, la tersura de la piel y el funcionamiento de nuestros organismos pueden y deben ser nuestros. Todo depende de que nos pongamos en camino de desearlo y de quererlo con sinceridad. Modo eficaz es la adquisición de: «Las siete alegrías de la vida». Los pedidos a la casa Editorial, Fuencarral 26, Madrid, al Sr. Director, acompañando su importe de pesetas 5'35, incluido el franqueo, por giro postal, múltiplo o sellos de 0'15.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Crónica Nacional

Barcelona 25, 23'40.
Conde arrestado
Cuando marchó Romanones a las Baleares le acompañó su hijo el conde de Villabrágima, que es soldado de cuera del regimiento de husares de Pavía, prescindiendo de solicitar el indispensable permiso.
El capitán de su escuadrón dió cuenta reglamentaria a sus superiores sin pérdida de tiempo.
Entonces el conde soldado se apresuró a regresar a Madrid presentándose a sus jefes.
El conde de Villabrágima pertenece al escuadrón que manda el capitán don José Vazcaitegui, conde del Lobregat. Este al notar la falta del soldado Figueroa, se apresuró cumpliendo la ordenanza, a dar cuenta de ello al coronel señor Carrasco.
Este lo comunicó a su vez al capitán general Bazán, quien se limitó a contestar que le había concedido el permiso correspondiente para ir a las Baleares, aunque esta orden no había llegado al regimiento.
El capitán, en vista de esto, no apreció el hecho de delito ni falta grave; pero, como el soldado no había formulado su petición de permiso por conducto de sus jefes inmediatos, como está mandado, comunicando por lo menos el día en que empezaba a usar la licencia, le impuso cuatro días de arresto.
El coronel estimó que la pena debía ser mayor.
Entonces el capitán visitó al ministro de la Guerra, pidiendo su traslado a otro regimiento.
La aplicación del castigo deja en mal lugar al capitán general, al coronel y al mismo ministro de la Guerra.
A consecuencia de esto han menudeado las conferencias entre unos

y otros, y mientras tanto el hijo del conde de Romanones sigue en el calabozo.

En éste se hallaba otro soldado acusado de robo, y al enterarse el capitán mandó rasadar a otro al conde de Villabrágima.

Dato y los periodistas

El señor Dato prolongó bastante tiempo su despacho con don Alfonso porque, según dijo luego al recibir a los periodistas, tuvo que enterar al Rey de los detalles del proyecto creando, o mejor dicho, restableciendo el Estado Mayor general del Ejército.
En realidad, don Alfonso ya conocía en todos sus detalles este proyecto porque el ministro de la Guerra le ha ido enterando de ellos conforme iban resolviéndose en definitiva.
El señor Dato tiene citado al general Echagüe para ultimar el proyecto y dar cuenta de él en Consejo de ministros que se celebrará mañana a las once en la Presidencia.

Habó también el señor Dato de la reunión que celebró ayer tarde con los ministros de Hacienda, Guerra y Marina para acordar los puntos que se relacionan con la intervención en los gastos de ambos ministerios por la Hacienda y cuyas oficinas radicarán en la Presidencia.

En un Consejo que se celebrará en la próxima semana quedará terminado todo y redactado el oportuno decreto.
Desmintió el señor Dato la dimisión del capitán general de este distrito como consecuencia del arresto que se le impuso al hijo del conde de Romanones.

El castigo al conde de Villabrágima no se le impuso por haberse ausentado de Madrid sin permiso de sus superiores, sino por haber solicitado la autorización no por el conducto disciplinario de sus jefes inmediatos, sino directamente del capitán general.

Esto, como se comprende, no es

motivo para que el capitán general dimita su cargo.

DE LA GUERRA

Consejo importante

Roma.—Se concede gran importancia al Consejo de ministros que bajo la presidencia del rey Vitor Manuel se celebrará hoy en el Quirinal.

En dicha reunión se examinarán las proposiciones presentadas por Austria al Gobierno italiano.

Submarinos a pique

París.—El Almirantazgo alemán había hecho saber en un comunicado oficial que se había echado a pique a un submarino inglés.

El Almirantazgo británico dice que hace falta tener confirmación de esta noticia.

¿Pidiendo incorporarse

Roma.—Se han recibido muchas instancias de muchos italianos residentes en el Trentino pidiendo que se les autorice para formar una legión o de lo contrario que se les admita en filas en el ejército regular.

Se ignora cuál será la resolución del Gobierno.

Chalupa a pique

Londres.—Un despacho de Grimshy da cuenta de que la chalupa inglesa «Saint Laurence» fué torpedeada en el mar del Norte por un submarino alemán, pereciendo dos marinos y desapareciendo siete.

El resto fué recogido por otra chalupa.

Parece que los alemanes dispararon sobre los salvadores.

Barcelona, 26, 6'15.

Homenaje.—Bombardeo.—Choque

El señor Dato ha recibido una tarjeta que como homenaje dedican los belgas a España y a los Estados Unidos para demostrarles su gratitud por las suscripciones que en su favor han realizado.

Londres.—Continúa el bombardeo de los Daranelos, de Smirna y del litoral turco del Mar Egeo. Entre los otomanos aumenta el pánico.

A consecuencia del choque con una mina se hundió el vapor «Bergen» frente a la isla de Tory. La tripulación se salvó.

El parte de las tres

París.—Dice así el parte dado ayer a las tres de la tarde:

En Bélgica han sido rechazados los contrastaques intentados por los alemanes. El enemigo continúa disparando proyectiles que al estallar despiden gases asfixiantes. Progresamos por el norte y por la derecha del Iser. Los ingleses, apesar de los terribles ataques que sufren, conservan sus posiciones.
En el Argonne tomamos una trinchera y nos apoderamos de dos ametralladoras. En los altos del Mosa nos atacó una división que operaba en un espacio de más de un kilómetro. Al principio nos replagamos; pero después restablecimos las posiciones.

En el Trentino.—Consejo aplazado

En la región austriaca del Trentino se ha declarado el estado de sitio y se han adoptado otras medidas militares.
Roma.—Se ha aplazado el consejo de ministros que había de celebrarse.
El aplazamiento es debido a las nuevas posiciones que adopte Austria.

Un propósito.—Fortificación

El comité de reciprocidad eslava quiere apoderarse del ferrocarril de Bagdad trazado por los alemanes.

En Noruega se procede a fortificar las costas.

Apertura.—Reclamación

En breve se abrirá al tráfico comercial el puerto de Arcángel (Rusia) en el que sedescargarán los materiales importados de América.

El gobierno de los Estados Unidos reclama al alemán doscientos veinte millones de dólares en concepto de indemnización por el hundimiento del vapor «Freid», perpetrado por un submarino alemán.

Visitas que siguen

Continúan las visitas de los periodistas de las naciones neutrales a los campos de concentración de prisioneros en la Bretaña.

Tipografía «Mabonesa» calle Nueva.—Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Premiadas con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón:

Eduardo Cabiró

Cardona y Orfila, 11

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. Acierta infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perpectabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin

operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa, piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.